



**АМАФАРМ**  
COMPETENCE IN NUTRACEUTICALS

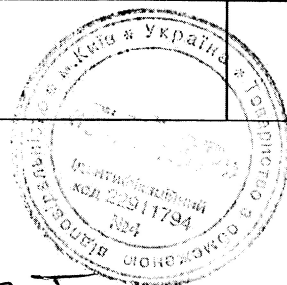
**Сертифікат аналізу**  
**Супрадин® Магічне драже № 90**  
**(UI1613626, UI1613927, UI1613928)**

Замовник: Вауер  
Дата виробництва: 28.01.2021  
Термін придатності: 28.07.2022  
Номер серії: 07430047

Виробник bulk: Відал Голосінас С.А.  
Виробник: Амафарм ГмБХ  
Розмір серії: 7584 флаконів  
SKU-№: 86894017  
PO-№ 1: 2171838647

Показник	Специфікація	Допустимі межі	Результат
<b>Основні характеристики</b>			
Опис	Маленьке, промаслене желейне драже, драже в формі бобу	Маленьке, промаслене желейне драже, драже в формі бобу	Відповідає
Колір	Червоне, оранжеве, жовте	Червоне, оранжеве, жовте	Відповідає
Смак	Полуниці, апельсину лимону	Полуниці, апельсину лимону	Відповідає
Запах	Фруктовий	Фруктовий	Відповідає
Однорідність маси (Середня маса 10 драже *1)	≥98% 1.53-2.07г *3 ≤макс.2% 1.44-2,16 г *3	≥98% 1.53-2.07г ≤макс.2% 1.44-2,16 г	Відповідає
Кількість в упаковці	90 шт.	90 шт. + макс.10%	Відповідає
<b>Кількісне визначення *4</b>			
Вітамін А	222.3 МО/1.8г	200.0-333.45 МО/1.8г	292 МО/1.8г
Вітамін D3	33.3 МО/1.8г	29.97-49.95 МО/1.8г	44.8 МО/1.8г
Вітамін Е	3.7 ОМ/1.8г	3.33-5.55 ОМ/1.8г	5.17 ОМ/1.8г
Біотин	8.33 мкг/1.8г	7.50-12.5 мкг/1.8г	11.5 мкг/1.8г
Ніацин	2.67 мг/1.8г	2.4-4.0 мг/1.8г	3.37 мг/1.8г
Вітамін В12	0.42 мкг/1.8г	0.378-0.63 мкг/1.8г	0.621 мкг/1.8г
Вітамін В6	0.23 мг/1.8г	0.21-0.35 мг/1.8г	0.28 мг/1.8г
Вітамін С	13.33 мг/1.8г	12.0-22.66 мг/1.8г	21.6 мг/1.8г
Вітамін К1	12.5 мкг/1.8г	11.25-18.75 мкг/1.8г	16.2 мкг/1.8г
Йод	15 мкг/1.8г	13.5-22.5 мкг/1.8г	21.4 мкг/1.8г
Цинк	0.5 мг/1.8г	0.45-0.75 мг/1.8г	0.7 мг/1.8г
<b>Мікробіологічна чистота *4</b>			
Загальна кількість бактерій	Не більше 10 <sup>4</sup> КУО/г		20 КУО/г
Пліснява, дріжджі	Не більше 10 <sup>2</sup> КУО/г		15 КУО/г
Стієкі до дії жовчі грам-негативні бактерії	Не більше 10 <sup>2</sup> КУО/г		Не більше 10 <sup>2</sup> КУО/г
Escherichia Coli	Відсутність в 1 г		Не виявлено в 1 г
Salmonella spp.	Відсутність в 10 г		Не виявлено в 10 г
Staphylococcus aureus	Відсутність в 1 г		Не виявлено в 1 г
<b>Важкі метали *2</b>			
Свинець *2	≤3.0 мг/кг		0,01
Кадмій *2	≤1.0 мг/кг		<0,01
Меркурій *2	≤0.1 мг/кг		<0,01

Сторінка 1 з 2



*Ух. Амафарм ВІД № 4 20 21 С*



**АМАФАРМ**  
COMPETENCE IN NUTRACEUTICALS

**Сертифікат аналізу**  
**Супрадин® Магічне драже № 90**  
**(UI1613626, UI1613927, UI1613928)**

<b>Замовник:</b>	Вауер	<b>Виробник bulk:</b>	Відал Голосінас С.А.
<b>Дата виробництва :</b>	28.01.2021	<b>Виробник:</b>	Амафарм ГмБХ
<b>Термін придатності:</b>	28.07.2022	<b>Розмір серії:</b>	7584 флаконів
<b>Номер серії:</b>	07430047	<b>SKU-№ :</b>	86894017
		<b>PO-№ 1:</b>	2171838647

\*<sup>2</sup> На щорічній основі тест буде здійснюватися на першій виробленій серії

\*<sup>1</sup> Контролюється один раз на рік

\*<sup>3</sup> Визначається як середня маса 10 драже

\*<sup>4</sup> Випробування кожної серії

Я тим самим затверджую, що вищезазначена інформація достовірна і точна. Дана серія продукту вироблена, включаючи упаковку і контроль якості на вищезазначеній виробничій дільниці в повній відповідності до вимог Специфікації та відповідного законодавства.

Приміщення №1: Відал Голосінас С.А. (Виробник)  
Авеню Гутьєррес Мелладо  
Моліна де Сегура  
30500 Мурсія (Іспанія)

Приміщення №2: Амафарм ГмБХ, Німеччина (Пакування, Контроль якості)  
Ам Оксенвальд 3  
66539 Найнкірхен

Випущено:       Заблоковано:       Карантин:

Дата: 12.03.2020

Підпис: \_\_\_\_\_  
Andreas Klinge  
Відділ якості  
Телефон: (+496821) 959730  
E-mail: amapharm.qualitaet@amapharm.de



**СЕРТИФІКАТ ЕКСПОРТУ**

№ V0300

*Даний сертифікат на експорт повинен зберігатися особою, що несе відповідальність за розміщення продукції на ринку протягом 3 років (включаючи копію митної декларації)*

**ЗАЯВА ЕКСПОРТЕРА**

1.Експортер (назва, повна адреса, країна): Амафарм ГмбХ, Ам Оксенвальд 3, 66539 Найнкірхен		2.Країна-експортер: Німеччина	
3.Отримувач (назва, повна адреса, країна): Байер Україна ФМ Лоджистік Днепр, Центральний АС №1. Майдан незалежності 2/1, Дударків Україна, 08330		4.Країна постачання: Україна	
5.Засоби (шляхи) транспортування: наземні перевезення		6.Invoice (при необхідності): 20200402571	
7.Опис продукту: Супрадин ® Магічне драже № 90			
8.Маса бруто чи об'єм: 1907,60 кг	9.Маса нетто чи об'єм: 1229,24 кг	10.Розмір та тип пакування: 316 коробок Серія 07430047 = 7584 флаконів	11.Маркування та номери серій: 07430047
12.Я, тим самим стверджую, що: -Серії вищезгаданого продукту вироблялась у відповідності з вимогами країни-призначення; -Серії вищезгаданого продукту вироблялась у відповідності з вимогами країни-виробника; -Серії вищезгаданого продукту дозволена до споживання людьми та не мають санітарних та ветеринарних відхилень; -Серії вищезгаданого продукту промарковані у відповідності із вимогами законодавства країни-призначення; -У компанії впроваджена система управління якості. -Спираючись на аналіз третьої сторони, рівень радіоактивності по відношенню до Цезія 134+137 цих продуктів не перевищує рівень -інше Ім'я та посада Birgit Dietze Асистент за експорту Дата: 03.03.2021 підпис			

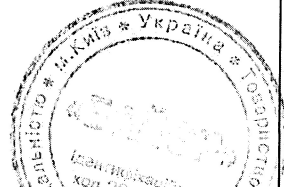
**ЗАСВІДЧЕННЯ УПОВНОВАЖЕНОГО ОРГАНУ**

Я, тим самим засвідчує, що:

- Виробництво та продаж вищезгаданого продукту дозволені у Німеччині;
- Компанія-виробник (або експортер) вищезгаданого продукту перевіряється компетентними органами;
- Експортер (виробник) має внутрішній контроль якості відповідності продукції;
- Зразок продукту, випадково відібраний, пройшов контроль в офіційній лабораторії;
- Продукт може бути реалізований в Україні.

Назва та адреса виробника:  
Landesamt für Verbraucherschutz (LA)  
Konrad-Zuse-Strabe 11 66115 Saarbrücker  
Tel 0681/9978-4500 fax 0681/9978-45

Атестація №  
15701621  
04.03.2021  
печатка  
підпис



**Supradyn Magic Beans TSCH 90 UA**  
**(UI1613626, UI1613927, UI1613928)**  
**Certificate of Analysis**

**Customer:** Bayer Consumer Care AG

**Manufacturing date:** 28.01.2021

**Expiry date :** 28.07.2022

**Batch:** 07430047

**PO No.:** 2171838647

**Bulk Manufacturer :** Vidal Golosinas S.A.

**Finished goods Manufacturer:** Amapharm GmbH

**Batch size:** 7,584 bottles

**SKU No. :** 86894017

	Release specification	Batch values
<b>General characters</b>		
Appearance of gummy	Small, oiled jelly beans, bean shape	Complies
Colour	Red, orange, yellow	Complies
Taste	Strawberry, orange, lemon	Complies
Smell	Fruity	Complies
Uniformity of weight (Average mass of 10 beans) <sup>1</sup>	≥98% 1.53-2.07g <sup>2</sup> ≤max.2% 1.44-2.16g <sup>2</sup>	Complies
Pieces per bottle	90 ct + max. 10%	Complies

<sup>1</sup>IPC release test

<sup>2</sup> determined as average mass of 10 beans

Assay of Nutrients	Label Claim per bean	Release specification per bean	Batch values per bean
Vitamin A	222.3 IU	200.0-333.45 IU	292 IU
Vitamin D3	33.3 IU	29.97-49.95 IU	44.8 IU
Vitamin E	3.7 IU	3.33-5.55 IU	5.17 IU
Biotin	8.33 mcg	7.50-12.5 mcg	11.5 mcg
Niacin	2.67 mg	2.4 -4.0 mg	3.37 mg
Vitamin B12	0.42 mcg	0.378-0.63 mcg	0.621 mcg
Vitamin B6	0.23 mg	0.21-0.35 mg	0.28 mg
Vitamin C	13.33 mg	12.0-22.66 mg	21.6 mg
Vitamin K1	12.5 mcg	11.25 - 18.75 mcg	16.2 mcg
Iodine	15 mcg	13.5 - 22.5 mcg	21.4 mcg
Zinc	0.5 mg	0.45 - 0.75 mg	0.70 mg

Microbiological purity	Release specification	Batch values
Total viable aerobic microbial count	≤ 10 <sup>4</sup> cfu/g	20 cfu/g
Total combined Yeast/Moulds count	≤ 10 <sup>2</sup> cfu/g	15 cfu/g
Bile tolerant gram negative bacteria	≤10 <sup>2</sup> cfu/g	< 10 <sup>2</sup> cfu/g
Escherichia coli	absent in 1 g	In 1g not detected
Salmonella spp.	absent in 10 g	In 10g not detected
Staphylococcus aureus	absent in 1 g	In 1g not detected



**Supradyn Magic Beans TSCH 90 UA**  
**(UI1613626, UI1613927, UI1613928)**  
**Certificate of Analysis**

**Customer:** Bayer Consumer Care AG

**Manufacturing date:** 28.01.2021

**Expiry date :** 28.07.2022

**Batch:** 07430047

**PO No.:** 2171838647

**Bulk Manufacturer :** Vidal Golosinas S.A.

**Finished goods Manufacturer:** Amapharm GmbH

**Batch size:** 7,584 bottles

**SKU No. :** 86894017

Heavy Metals <sup>4</sup>	Release specification	Batch values
Lead	≤ 3.0 ppm	0.01
Cadmium	≤ 1.0 ppm	< 0.01
Mercury	≤ 0.1 ppm	< 0.01

<sup>4</sup>On an annual basis testing will be performed on the 1st manufactured batch

"We hereby certify that the above information is authentic and accurate. This batch of product has been manufactured, including packaging/labelling and quality control at the above mentioned site(s) in full compliance with specification and applicable law."

**Building No 1:** Vidal Golosinas S.A. (Manufacturing)  
 AVD. Gutierrez Mellado s/n  
 Molina de Segura  
 E-30500 Murcia (Spain)

**Building No 2:** Amapharm GmbH (Packaging + Quality Control)  
 Am Ochsenwald 3  
 66539 Neunkirchen

 Released: 

 Blocked: 

Date: 12.03.2021

Signature: \_\_\_\_\_

Andreas Klinge  
 Amapharm GmbH  
 D-TRU 00000001-1-2016  
 Freitag, 12. März 2021 um 12:30:04 Mitteleuropäische Normalzeit

Andreas Klinge  
 Quality department  
 Phone: (+496821) 959730  
 E-mail: [quality@amapharm.de](mailto:quality@amapharm.de)

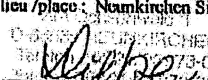


**ATTESTATION POUR L'EXPORTATION / ATTESTATION FOR EXPORTATION**

*(Certex V0300)*

*La présente attestation doit être conservée par le responsable de la mise sur le marché pendant une durée de trois ans (avec copie pour les douanes)  
The present attestation must be kept by the person responsible for placing on the market for three years (with copy for customs)*

**Déclaration de l'exportateur / statement by the exporter**

1. Exportateur (nom, adresse complète, pays) / Exporter (name, full address, country): Amapharm GmbH Am Ochsenwald3 66539 Neunkirchen		2. Pays d'expédition des produits / Country of shipment :Germany	
3. Destinataire (nom, adresse complète, pays) / Consignee (name, full address, country): BAYER Ltd. S/C JSC "FM Logistic Dniepr" CW - Central pharma, warehouse #1 2/1 Nezalezhnosti str. 08330 Dudarkiv Ukraine		4. Pays de destination /Country of destination :Ukraine	
5. Identité du moyen de transport (nature) / Identity of means of transport (nature): road shipment		6. numéro de facture (facultatif) / invoice numbers (optional):20200402571	
7. Description des produits / Description of products : PO2171910714 Supradyn Magio Beans TSCH 90 UA Pharmaceutical Product, Food supplements			
8. masse ou volume brut / gross mass or volume:1.907,60	9. masse ou volume net / Net mass or volume :1.229,24	10. nombre et nature des colis / number and kind of packages : 316 cartons Batch 07430047 = 7584 bottles	11. Marques et numéros des lots / Marks and batches numbers : 07430047
12. Je, soussigné, responsable de ces marchandises destinées à l'exportation, certifie les informations ci-dessus et que : I, undersigned, responsible for these products for export, certify the above informations and : - these batches of products are in compliance with the requirements of the country of destination - these batches of products are in compliance with the requirements of the country of shipment - these batches of products are fit for human consumption - these batches of products are labelled in compliance with the legislation of the country of destination - my company has implemented a quality assurance system - based on analysis from third party, the level of radioactivity in terms of Caesium 134+137 for these products does not exceed [is].....Bq/kg (see documentation, tests reports attached) - autres (others).....			
nom et qualité / name and function Birgit Dietze Export Assistanc		Date 03.03.2021 lieu /place : Neunkirchen Signature 	

**Attestation de l'autorité compétente /Attestation by the competent authority**

Je soussigné, atteste / I, undersigned, attest :

- that the manufacture and sale of the above mentioned products are authorised in Germany
- that the company of the manufacturer (or exporter) of the above mentioned products is inspected by the competent authorities
- that exporter (or producer) has an intern quality control for the compliance of the products
- that samples of the products of this company are randomly examined in the official laboratories
- that the products of this company can be marketed in Ukraine.

Landesamt für Verbraucherschutz (LAV) 04.03.2021


Nom, adresse/Name, address: Konrad-Zuse-Straße 11 · 66115 Saarbrücken Date: Signature: Cachet:

Tel. 0681/9978-4500 · Fax 0681/9978-4549

attestation n° / 1 / 1 15701621

Dr. N. Werth  
Amtstierärztin

annexes sont jointes / annexes are attached



*Les noms seront inscrits en caractère d'imprimerie/names must be in block letter*

*Les signatures et les cachets auront une couleur différente de celle du texte - signatures and stamps must be in a different color from that of the text*

